FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 91 Leeds — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} South Cowley — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 11 — 5801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: June 14 & 15 B. E. Johnson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House.	Family (household or institution).	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or other division, town or village. Range or concession and lot or collection number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village or other municipality.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Race, tribe or people to which each belongs.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer.	Employee.	Working on own account (Yes or No).	State where person is employed, as in factory, mine, on railway, farm, etc.	Weeks employed in 1910.	Weeks employed in 1910 in other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day in chief occupation.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	Trade, language or other special qualification.	Amount.	Against accident or sickness.	Cost of insurance during 1910.	Months in school in 1910.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Language commonly spoken.	Can speak French.	Can speak other than English or French.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling-houses. Maisons habitées.	Families (households or institutions). Familles (ménages ou institutions).	Name of each person whose place of abode on June 1st, 1911, was in this family. Nom de chaque personne dont le lieu de résidence le 1er juin 1911 était dans cette famille.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, village ou municipalité. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Parents: write the word "father" or "mother." Celibate, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Origin: write the name of the race or tribe. Origine: écrire le nom de la race ou de la tribu.	Month of birth. Mois de la naissance.	Year of birth. Année de la naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.) (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (Yes or No). (Travaillant à son compte) (Oui ou non).	State where person is employed, as in factory, mine, on railway, farm, etc. Mentionner où la personne est employée, comme dans une fabrique, une mine, un chemin de fer, une ferme, etc.	Weeks employed in 1910. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 in other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal en 1910, si applicable.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day in other than chief occupation or trade, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, si applicable.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Trade, language or other special qualification. Métier, langue ou autre qualification spéciale.	Amount. Montant.	For life. Sur la vie.	For accident or sickness. Contre accident ou maladie.	Cost of insurance during 1910. Coût de l'assurance dans l'année 1910.	Number of years at school since 1st September, 1909. Nombre de mois à l'école depuis le 1er sept. 1909.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Can speak English. Parle anglais.	Language commonly spoken. Langue parlée ordinairement.	Can speak French. Parle français.	Can speak other than English or French. Parle une autre langue que l'anglais ou le français.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Jacob Mary	Lot 6 Con 3	7	wife	M	Feb	1874	33	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Earl	" "	M	son	S	Jan	1908	3	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	no	E				
		Hermes Jenny	" "	7		S	May	1897	14	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
123	125	Dennis Frank	Lot 6 Con 3	M	Head	S	May	1869	42	Ont			Irish	Canadian	Canadian	Labourer		No	Yes	No	on Farm	52		90			350					yes	yes	E				
124	126	Jacob Jane	" "	7	Head	W	Nov	1842	68	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Labourer																yes	yes	E				
		" Kathleen	" "	7	daughter	S	July	1871	39	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
125	127	Pope George	Lot 5 Con 3	M	Head	S	March	1876	35	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes												yes	yes	E				
		" John	" "	M	brother	S	Nov	1884	26	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	No												yes	yes	E				
		" Olive	" "	7	Mother	W	June	1844	66	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
126	128	Morris John	Lot con 4	M	Head	M	Aug	1855	55	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes												yes	yes	E				
		" Katherine	" "	7	Wife	M	Aug	1857	53	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		Jones Ree	" "	7	Farmer's	S	Sept	1892	18	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
127	129	Smith Charles	Lot 8 Con 4	M	Head	M	Aug	1850	60	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes												yes	yes	E				
		" Sophia	" "	7	Wife	M	Jan	1853	57	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E				
		" Mercy	" "	7	daughter	S	July	1873	37	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Dress																yes	yes	E				
		" Sinclair	" "	M	Son	S	March	1888	22	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer		No	No	No	on Farm											yes	yes	E				
		" Frank	" "	M	Son	M	June	1876	32	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer		No	No	No	on Farm								2000			yes	yes	E				
		" Mae	" "	7	daughter-in-law	M	April	1883	28	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E				
		" Borden	" "	M	grandson	S	Sept	1904	6	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None															10	yes	yes	E				
		" Frederick	" "	M	grandson	S	Oct	1907	3	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None																no	no	E				
128	130	Powell Robert J.	Lot 12 Con 5	M	Head	M	Sept	1860	50	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	No	Yes									1000		14	yes	yes	E				
		" Lidia	" "	7	Wife	M	June	1870	40	Ont			English	Canadian	Methodist	None													500		6 52	yes	yes	E				
		" Osmond	" "	M	Son	S	Aug	1895	14	Ont			English	Canadian	Methodist	None															10	yes	yes	E				
		" James	" "	M	Son	S	Jan	1906	5	Ont			English	Canadian	Methodist	None																no	no	E				
		Warren Eber	" "	M		S	Sept	1887	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer		No	Yes	No	on Farm	52		90			350					yes	yes	E				
		Gipson Etta	" "	7		S	Feb	1894	17	Ont			English	Canadian	Methodist	Cook		No	Yes	No	Private family	52		60			270					yes	yes	E				
129	131	Hall William	Lot 10 N Con 1	M	Head	M	Oct	1860	50	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes									3000		18 52	yes	yes	E				
		" Alma	" "	7	Wife	M	June	1865	25	Ont			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
		" Henry A.	" "	M	Son	S	Sept	1910	9/12	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																no	no	—				
130	132	Jacob Samuel	Lot 4 Con 4	M	Head	M	Jan	1829	82	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes												yes	yes	E				
		" Mary A.	" "	7	wife	M	Dec	1836	74	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Samuel	" "	M	Son	M	July	1859	51	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																yes	yes	E				
		" Ellen	" "	7	daughter-in-law	M	Jan	1870	41	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Lillian	" "	7	daughter	S	Jan	1897	14	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
131	133	Pope William H.	Lot 4 Con 2	M	Head	M	Sept	1867	43	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		No	Yes	No	Chopping	52		60			300					yes	yes	E				
		" Jenny	" "	7	wife	M	June	1867	28	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
		Jennings Mary	" "	7	Servant	S	July	1898	12	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Anglican	Housework															10	yes	yes	E				
132	134	Free James	Lot 12 Con 2	M	Head	M	April	1862	49	Ont			English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Odd jobs	52		90			300					yes	yes	E				
		" Florence	" "	7	Wife	M	Dec	1868	22	Ont			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
		" Mercy	" "	7	daughter	S	April	1907	4	Ont			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E				
133	135	Gray William S.	Lot 15 Con 4	M	Head	M	April	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes									1000		10 40	yes	yes	E				
		" Eliza A.	" "	7	Wife	M	June	1875	35	Ont			English	Canadian	Anglican	None													1000		9 52	yes	yes	E				
		" Harold W.	" "	M	Son	S	April	1902	9	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None															10	yes	yes	E				
		" Celia E.	" "	7	daughter	S	June	1904	6	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None															10	yes	yes	E				
		" Ernest	" "	M	Nephew	S	Oct	1907	3	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																no	no	E				
134	136	Gray Francis	Lot 5 Con 4	M	Head	M	Feb	1867	44	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes												yes	yes	E				
		" Ann	" "	7	Wife	M	May	1870	41	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Mary	" "	7	daughter	S	Oct	1901	9	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Sarah	" "	7	daughter	S	March	1903	8	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				
		" Gertrude	" "	7	daughter	S	Feb	1905	6	Ont			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E				